3. 2. 72 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 30/11

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 245/72

af 2. februar 1972

om tredje ændring af forordning (EØF) nr. 2223/70 om undladelse af opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af vin, der har oprindelse i eller kommer fra visse tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin[1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2722/71[2]), særlig artikel 9, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 9, stk. 3, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 816/70 opkræves der, såfremt tilbudsprisen franko grænse for en vin med tillæg af told er lavere end denne vins referencepris, ved indførsel af denne vin og ligestillede vine en udligningsafgift, der er lig med forskellen mellem referenceprisen og den med tolden forhøjede tilbudspris franko grænse;

denne udligningsafgift opkræves dog ikke over for de tredjelande, der er villige til og i stand til at garantere, at prisen ved indførsel af varer, der har oprindelse i og kommer fra deres område, ikke er lavere end referenceprisen med fradrag af told, og at enhver fordrejning i samhandelen undgås;
følgende har erklæret sig villige til at yde denne garanti med hensyn til udførsel af visse vine til Fællesskabet:

— den demokratiske folkerepublik Algeriets regering ved brev af 13. december 1971,

— kongeriget Marokkos regering ved brev af 20. december 1971,

— republikken Tunesiens regering ved brev af 5. januar 1972,

— republikken Tyrkiets regering ved brev af 10. januar 1972;

udførsel af vin fra Algeriet til Fællesskabet finder kun sted på grundlag af en skriftlig kontrakt med Office national de commercialisation et d'exportation des produits viti-vinicoles, et officielt organ under landbrugsministeriet og eneeksportør; dette organ vil påse, at der kun udføres vin til Fællesskabet, hvis tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse ikke er lavere end referenceprisen med fradrag af den faktisk opkrævede told;

udførsel af vin fra Marokko til Fællesskabet finder kun sted på grundlag af en skriftlig kontrakt med Office de commercialisation et d'exportation, et officielt organ under handelsministeriet og eneeksportør; dette organ vil påse, at der kun udføres vin til Fællesskabet, hvis tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse ikke er lavere end referenceprisen med fradrag af den faktisk opkrævede told;

den tunesiske regering vil påse, at alle udførsler af vin til Fællesskabet kun finder sted på grundlag af en skriftlig kontrakt, der er underkastet kontrol fra Office du vin de Tunisie, et regeringsorgan, som kun udsteder registreringsbeviser med tilladelse til udførsel, hvis tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse ikke er lavere end referenceprisen med fradrag af den faktisk opkrævede told;

den tyrkiske regering vil påse, at alle udførsler af vin til Fællesskabet kun finder sted på grundlag af en skriftlig kontrakt efter godkendelse fra handelsministeriet, som kun udsteder registreringscertifikater med tilladelse til udførsel, hvis tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse ikke er lavere end referenceprisen med fradrag af den faktisk opkrævede told;

den tunesiske regering og den tyrkiske regering har i øvrigt forpligtet sig til at anvende de nødvendige sanktioner over for deres eksportører for at sikre, at de fastsatte bestemmelser bliver overholdt;

den algeriske regering, den marokkanske regering, den tunesiske regering og den tyrkiske regering vil påse, at enhver fordrejning i samhandelen undgås; de vil med henblik på dette træffe alle nødvendige bestemmelser og især gøre alt for at undgå

enhver foranstaltning, som indirekte kunne føre til

[1]) EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.
[2]) EFT nr. L 282 af 23. 12. 1971, s. 1.

priser, der er lavere end den med den faktisk opkrævede told nedsatte referencepris, såsom overtagelse af salgsomkostningerne, indgåelse af aftaler om ydelser, der gøres betinget af hinanden, samt alle foranstaltninger med tilsvarende virkning.

de forpligter sig til regelmæssigt at underrette Kommissionen om enkelthederne vedrørende udførsel af vin til Fællesskabet og til at sætte Kommissionen i stand til at udøve en stadig kontrol med de trufne foranstaltningers effektivitet;

de problemer, der er forbundet med overholdelsen af denne garantierklæring, er indgående blevet drøftet med de kompetente myndigheder i disse tredjelande; efter disse drøftelser må det antages, at de er i stand til at overholde deres garantierklæringer; der er derfor ingen grund til at opkræve en udligningsafgift ved indførsel af bestemte vine, der har oprindelse i eller kommer fra Algeriet, Marokko, Tunesien og Tyrkiet; Kommissionens forordning (EØF) nr. 2223/70 om undladelse af opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af vin, der har oprindelse i eller kommer fra visse tredjelande[1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2436/71[2]), bør derfor suppleres i denne henseende;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2313/71 af 29. oktober 1971[3]), for så vidt angår Algeriet, og i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2823/71 af 20. december 1971[4]), for så vidt angår Marokko, Tunesien og Tyrkiet medfører overholdelsen af de i artikel 9, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 816/70 anførte betingelser tillige, at der indtil 31. august 1972 indføres en midlertidig og delvis suspension af den fælles toldtarifs satser for vin, der har oprindelse i eller kommer fra disse lande, og som falder ind under garantien; denne suspension træder i kraft samtidig med denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for vin,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2223/70 suppleres således:

a) under punkt 1 tilføjes foran leddet vedrørende Argentina følgende led:

— »Algeriet«;

b) under punkt 1 tilføjes efter leddet vedrørende Israel følgende led:

— »Marokko«;

c) under punkt 3 tilføjes efter leddet vedrørende Spanien følgende led:

— »Tunesien«

— »Tyrkiet«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1972.

På Kommissionens vegne

Franco M. MALFATTI

Formand

[1]) EFT nr. L 241 af 4. 11. 1970, s. 3.
[2]) EFT nr. L 251 af 12. 11. 1971, s. 26.
[3]) EFT nr. L 244 af 30. 10. 1971, s. 10.
[4]) EFT nr. L 285 af 29. 12. 1971, s, 51.